

## Sanierung der Hochbrücke

**Vollsperrung der Ostrampe ab Dienstag, 18. April 2006**

Am Dienstag, 18. April 2006 beginnen die Arbeiten für den 2. Bauabschnitt zur Sanierung der Hochbrücke. Bis Anfang August wird die Ostrampe als auch der östliche Teil der Südrampe komplett saniert. Im Plan ist dieser Bereich dunkel dargestellt.

Im September des vergangenen Jahres konnte der 1. Bauabschnitt zur Sanierung der Hochbrücke für den Verkehr freigegeben werden. Er umfasste die sogenannte "Drehung der Hochbrücke" als auch die Sanierung des westlichen Teils der Südrampe.

### Ostrampe voll gesperrt

Während der Bauzeit ist die Ostrampe für den Verkehr voll gesperrt. Auf der Südrampe kann - wie im vergangenen Jahr auch - der Verkehr in beide Richtungen fließen.

Außerdem ist es während der gesamten Bauzeit möglich, zu Fuß über die Ostrampe zugehen.

Aus der Bürgerschaft wurde angeregt, die Düsseldorfer Straße in beide Richtungen zu öffnen. Dieser Vorschlag wurde nach erneuter Prüfung von Polizei und Stadtverwaltung verworfen. Es ist ausdrücklicher Wunsch der Polizei, diese Straße nur in Richtung Oststadt zu öffnen. Ansonsten würde es zu erheblichen Rückstauungen im Bereich Braunenstraße und Einfahrt Bahnhofstraße kommen.

Auch wurde der Vorschlag des Gemeinderates geprüft, den Verkehr vom Burgstallkreisel über die Walkstraße kommend nicht links in die Heidenheimer Straße abbiegen zu lassen. Diese Verkehrsbeziehung wird jedoch von den Bussen der OVA stark in Anspruch genommen. Deshalb konnte auch dieser Idee nicht entsprochen werden.

Auf ausdrücklichen Wunsch von Polizei und OVA kann auch in diesem Jahr von der Oststadt kommend nicht links in die alte Rötterbergabfahrt abgefahren werden. Die Erfahrungen aus dem vergangenen Jahr haben gezeigt, dass diese Regelung im Sinne der Sicherheit für den Öffent-

lichen Personennahverkehr auf der Rötterbergrampe notwendig ist. Von der Oststadt kommend kann die Innenstadt über die neue Schwerlaststrecke und den Kreisel bei der Wasserralfinger Löwenbrauerei erreicht werden.

### Öffentlicher Personennahverkehr

Im OVA-Stadtbuss-Linienverkehr sind durch die Sperrungen die Linien Zebert, Pelzwagen und Grauleshof betroffen.



Dadurch ergeben sich folgende Änderungen für die Linien 71, 72, 73 und 79:

- \* Durch die notwendigen Umleitungen verschieben sich teilweise die Abfahrts- und Ankunftszeiten.
- \* Der ZOB-Bussteig 8 wird vorübergehend in die Bahnhofstraße vor das ehemalige Postgebäude verlegt.
- \* Für Fahrgäste mit Ziel Bahnhof wird eine neue Haltestelle unterhalb des Finanzamts eingerichtet (bei der Fußgänger-Bahnunterführung).
- \* Der Grauleshof wird montags bis freitags wieder im Halbstundentakt bedient (einzelne Fahrten der Linie 73 mussten entfallen).
- \* Bei der Hinfahrt (vom ZOB kommend) entfällt die Haltestelle "Kreissparkasse". Dafür werden die Haltestellen "Abzweigung Rötterberg" und "Rehbock" zusätzlich bedient.
- \* Bei der Rückfahrt in Richtung ZOB entfällt die Haltestelle "Kreissparkasse". Dafür werden die Haltestellen "Finanzamt", "Löwenbrauerei" und "Abzweigung Rötterberg" zusätzlich bedient.

Die Fahrpläne und Haltestellenaushänge sind auch im Internet unter [www.ova.de](http://www.ova.de) zu finden.

Im Linienverkehr der Firma Beck+Schubert ergeben sich folgende Änderungen für alle Buslinien, die über den Grauleshof und Waldhausen führen:

- \* Alle Fahrten, die über Grauleshof - Waldhausen usw. führen, werden über die neue Schwerlaststrecke Hirschbachstraße - Alte-Heidenheimer-Straße durchgeführt.
  - \* Die Haltestelle "Kreissparkasse" wird daher während dieser Zeit von den Linienbussen in/aus Fahrtrichtung Grauleshof/Waldhausen usw. nicht bedient.
  - \* Für Fahrgäste mit Ziel Bahnhof wird eine neue Haltestelle unterhalb des Finanzamts eingerichtet (bei der Fußgänger-Bahnunterführung).
  - \* Für Fahrten, die über Unterkochen führen, ergeben sich keine Änderungen.
- Die Fahrpläne und Haltestellenaushänge sind auch im Internet unter [www.beckundschubert.de](http://www.beckundschubert.de) zu finden.

## Gleisbauarbeiten

### Zwischen Aalen und Goldshöhe

Zwischen Aalen und Goldshöhe werden in Nacht-/Tagschichten im Zeitraum vom **Dienstag, 18. bis Samstag, 29. April 2006** Gleisbauarbeiten durchgeführt. Die Bauarbeiten sind zur Aufrechterhaltung der Betriebssicherheit erforderlich und können nur in der Zeit von 19 bis 6 Uhr durchgeführt werden. Dies teilt die Deutsche Bahn AG der Stadtverwaltung Aalen mit.

Die DB Netz AG wird durch den Einsatz moderner Baumaschinen und Geräte bemüht sein, Lärmbelästigungen auf ein Mindestmaß zu reduzieren und bittet alle betroffenen Anwohner um Verständnis. Lärmbelästigungen durch den Einsatz von Warneinrichtung mit Typhonen sind leider nicht zu vermeiden.

## Fundsachen werden versteigert

Die nächste Versteigerung der Fundsachen des Fundbüros Aalen findet am **Donnerstag, 20. April 2006, 14 Uhr**, im Foyer des Rathauses, Marktplatz 30, Aalen, statt.

Es sind aus den Monaten Januar 2005 bis Juni 2005 folgende Gegenstände zur Versteigerung unter anderem freigegeben: Uhren, Schmuck, Geldbeutel, Taschen, Kleidung, Sportartikel, Fahrräder und Handys.

## Gründonnerstag

### Geänderte Öffnungszeiten

Am **Gründonnerstag, 13. April 2006** haben das Rathaus, die Bezirksämter, die Geschäftsstellen sowie die Wohnungsbau Aalen nachmittags von 14 bis 16 Uhr für den Publikumsverkehr geöffnet. Vormittags gelten die üblichen Öffnungszeiten. Die Stadtbibliothek ist am Gründonnerstag bis 18 Uhr geöffnet. Am Karsamstag, 15. April 2006 ist sie geschlossen. Der Touristik-Service Aalen hat wie gewohnt bis 17.30 Uhr geöffnet.

## Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Grünflächenamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52-1602, Fax: 07361 52-3602, schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

### Rasenregeneration 2006

- |              |                                      |
|--------------|--------------------------------------|
| <b>Los 1</b> | <b>Sportplatz Dewangen,</b>          |
| <b>Los 2</b> | <b>Alter Sportplatz Ebnat,</b>       |
| <b>Los 3</b> | <b>Steinbachstadion Fachsenfeld,</b> |
| <b>Los 4</b> | <b>Rasenplatz Greut</b>              |

#### Art des Auftrags und Umfang des Auftrags: Sportplatzbauarbeiten

- |        |   |
|--------|---|
| Los 1: | Schlitzlockerung System Aeriforce/Terraforce ca. 7.500 m <sup>2</sup> |
|        | Rollrasen 90 m <sup>2</sup>   |
| Los 2: | Schlitzlockerung System Aeriforce/Terraforce ca. 6.000 m <sup>2</sup> |
|        | Rollrasen 150 m <sup>2</sup>  |
| Los 3: | Schlitzlockerung System Aeriforce/Terraforce ca. 7.630 m <sup>2</sup> |
|        | Rollrasen 40 m <sup>2</sup>   |
| Los 3: | Rollrasen 140 m <sup>2</sup>  |

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| <b>Frist der Ausführung: Baubeginn:</b> | Los 1: Dienstag, 23. Mai 2006, |
|   | Los 2: Montag, 29. Mai 2006,   |
|   | Los 3: Montag, 29. Mai 2006,   |
|   | Los 4: Montag, 29. Mai 2006,   |
| <b>Bauende:</b>                         | Los 1: Samstag, 27. Mai 2006,  |
|   | Los 2: Samstag, 3. Juni 2006,  |
|   | Los 3: Samstag, 3. Juni 2006,  |
|   | Los 4: Samstag, 3. Juni 2006.  |

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Grünflächenamt, Zimmer 602 unter der oben genannten Adresse ab Mittwoch, 12. April 2006 angefordert/abgeholt werden.

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 7,50 Euro pro Einzel-Exemplar, 2,50 Euro für Diskette, zuzüglich 3 Euro bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurück erstattet!

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Amt Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen, zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 25. April 2006, 10.15 Uhr, beim Amt Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5% der Auftragssumme. Gewährleistungsbürgschaft 3% der Abrechnungssumme.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag 12. Mai 2006

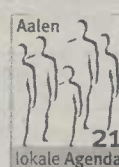
**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

## Aktuelle Nachrichten aus der Lokalen Agenda 21

### Umweltfreundlich mobil

Die Projektgruppe "Umweltfreundlich mobil" trifft sich am **Dienstag, 18. April 2006** um 20 Uhr in der Bischof-Fischer-Straße 117 in Aalen. Geplant werden soll eine für das Frühjahr vorgesehene Radtour mit Verantwortlichen aus Stadtverwaltung und Gemeinderat sowie allen interessierten Bürgern. Ziel der Tour ist es,

positive Umsetzungen für den Radverkehr aber auch bestehende Mängel für Aalens Radfahrer aufzuzeigen. Ein weiterer Tagesordnungspunkt werden der ZOB und die Verkehrskreisel in Aalen sein. An der Mitarbeit in der Gruppe Interessierte sind herzlich eingeladen.



## Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Tiefbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52-1332, Fax: 07361 52-1903 schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

### Endausbau Erschließung FH Burren, Anton-Huber-Straße in Aalen Straßenbauarbeiten

#### Art und Umfang der Leistung:

- |  |                      |
|--|----------------------|
| Asphaltbeläge schneiden                                  | 650 m                |
| Asphalttragschichten für Fahrbahnen und Fuß- und Radwege | 1 100 m <sup>2</sup> |
| Asphaltdeckschichten für Fahrbahnen und Fuß- und Radwege | 2 600 m <sup>2</sup> |
| Pflasterflächen für Fahrbahnen                           | 400 m <sup>2</sup>   |
| Pflaster schneiden                                       | 115 m                |
| Randeinfassungen   | 500 m                |

- |                              |                   |                            |
|------------------------------|-------------------|----------------------------|
| <b>Frist der Ausführung:</b> | <b>Baubeginn:</b> | Montag, 3. Juli 2006       |
|                              | <b>Bauende:</b>   | Freitag, 1. September 2006 |

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Tiefbauamt, Zimmer 304 unter der oben genannten Adresse ab **Donnerstag, 13. April 2006** angefordert/eingesehen werden.

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 7,50 Euro pro Exemplar des LV, Diskette 2,50 Euro zuzüglich 3 Euro bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurück erstattet!

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen, zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 2. Mai 2006, 11 Uhr bei der Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 9. Juni 2006

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

## Kinderpflegerin/ Kinderpfleger

### Berufsfachschule für Zusatzqualifikationen "Erziehung"

Im kommenden Schuljahr wird an der Justus-von-Liebig-Schule Aalen ein Ausbildungsgang beginnen, der zum Berufsabschluss "Staatlich anerkannte/r Kinderpfleger/in" führt. Diese Ausbildung, die in Teilzeitform angeboten wird, vermittelt theoretische und praktische Fähigkeiten im Bereich der Kinderpflege und -betreuung und bereitet damit auf die "Schulfremdenprüfung" vor. Weitere Auskünfte über Eingangsvoraussetzungen, Dauer der Ausbildung sowie Prüfungsbedingungen erteilt die Justus-von-Liebig-Schule, Telefon: 07361 566200.

## Theater der Stadt Aalen

**Donnerstag, 13. April - Soup-Kultur-Lesung:** "Märchen aus 1001 Nacht", Kulturverein Antakya, Gerberstraße 16, 21 Uhr; **Freitag, 14. + Samstag, 15. April - "Antigone"** von Sophokles, Bühne im Wi.Z. jeweils 20 Uhr; **Sonntag, 16. April - "Die Kuh Rosmarie"** von Andri Beyeler, Bühne, Altes Rathaus, 15 Uhr.

## StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

**Herausgeber:**  
Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen,  
Telefon: (0 73 61) 52-11 30,  
Telefax: (0 73 61) 52-19 02,  
E-Mail: [presseamt@aalen.de](mailto:presseamt@aalen.de)  
Verantwortlich für den Inhalt:  
Oberbürgermeister Martin Gerlach  
und Pressesprecher  
Bernd Schwarzenborfer  
Druck: SDZ Druck  
und Medien GmbH & Co. KG  
73430 Aalen, Bahnhofstraße 65.  
Erscheint wöchentlich mittwochs.



## Öffentliche Bekanntmachungen

### Volksfest "Aalener Frühling"

#### Rechtsverordnung über die Ladenschlusszeiten

**Rechtsverordnung über die Ladenschlusszeiten im Stadtbezirk Aalen anlässlich des Volksfestes "Aalener Frühling" am Sonntag, 23. April 2006**  
Aufgrund des § 14 Abs. 1 und 2 des Gesetzes über den Ladenschluss vom 28. November 1956 (BGBl. I, S. 875), zuletzt geändert am 15. Mai 2003 (BGBl. I, S. 658) hat der Gemeinderat am 23. März 2006 folgende **Rechtsverordnung** beschlossen:

#### § 1

Aus Anlass des Volksfestes "Aalener Frühling" dürfen im Stadtbezirk Aalen die Verkaufsstellen am Sonntag, 23. April 2006, in der Zeit von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr für den geschäftlichen Verkehr mit den Kunden geöffnet sein.

#### § 2

Arbeitnehmer, die an diesem Sonntag in Verkaufsstellen beschäftigt werden, ist gemäß § 17 Abs. 3 des Ladenschlussgesetzes an einem Werktag derselben Woche ab 13.00 Uhr, wenn die Beschäftigung länger als 6 Stunden dauert, an einem ganzen Werktag derselben Woche, ein Freizeitausgleich zu gewähren. Im Übrigen wird auf die übergeordneten tariflichen Vereinbarungen hingewiesen.

### Hausmüll- und Bioabfuhr

#### Änderung der Abfuhrtermine

Auf Grund der "Osterfeiertage" verschieben sich die Abfuhrtermine wie folgt:

#### Hausmüllabfuhr:

Bezirk	Regulärer Abfuhrtermin	Neuer Abfuhrtermin
10	Montag, 17. April 2006	Dienstag, 18. April 2006;
11	Montag, 17. April 2006	Dienstag, 18. April 2006;
1	Dienstag, 18. April 2006	Mittwoch, 19. April 2006;
2	Mittwoch, 19. April 2006	Donnerstag, 20. April 2006;
8	Donnerstag, 20. April 2006	Freitag, 21. April 2006;
9	Donnerstag, 20. April 2006	Freitag, 21. April 2006

#### Bioabfuhr:

Bezirk	Regulärer Abfuhrtermin	Neuer Abfuhrtermin
1, 2, 6, 9, 14	Donnerstag, 20. April 2006	Freitag, 21. April 2006;
3, 4, 13	Mittwoch, 19. April 2006	Donnerstag, 20. April 2006;
8, 10, 11	Freitag, 14. April 2006	Samstag, 15. April 2006;
8, 10, 11	Freitag, 21. April 2006	Samstag, 22. April 2006.

### Sperrmüllbörse

#### Zu verschenken:

Strickmaschinenwolle, Telefon: 07366 2391;  
Damenrad, 3-Gang, Hometrainer, Stehlampe, Telefon: 07361 43832;  
Kinderfahrradsitz, Kettler, Telefon: 07361 77186;  
Büro-Empfangstheke aus Ahornfurnier, Maße: B: 240 cm, H: 80 cm, T: 90 cm, Telefon: 07361 52560, von 8 bis 17 Uhr;  
Tisch, ausziehbar, Telefon: 07361 46273;  
Elektroherd, Telefon: 07361 44146.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht! Sie können Ihre Gegenstände auch über [www.aalen.de](http://www.aalen.de), Rubrik "Aalen" melden.

### Problemstoff-Mobil

#### Sammeltour

Samstag, 22. April 2006  
Hofherrnweiler, Festplatz beim Friedhof von 8 bis 9 Uhr.

### Grünabfuhr

#### Frühjahr 2006

Bezirk 2 - Hofherrnweiler, Unter- Oberrombach, Raental, Mädele, Neßlau am Mittwoch, 19. April 2006.

Bezirk 9 - Zochental, Triumphstadt am Dienstag, 25. April 2006.

Bezirk 11 - Ebnat mit Teilorten am Montag, 24. April 2006.

Bezirk 13 - Dewangen mit Teilorten am Freitag, 21. April 2006.

### Gottesdienste über Ostern

#### Katholische Kirchen:

**Marienkirche:** Mi. 19 Uhr Kreuzweg der Frauen, Gründonnerstag, 19.30 Uhr Messe vom Letzten Abendmahl (ND-Schola), 20.45 bis 21.45 Allgemeine Betstunde, 21.45 bis 6 Uhr Stille Anbetung, Karfreitag, 10 Uhr Kinderkreuzweg, 15 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi, Passion, Kreuzverehrung, Große Fürbitten mit Kirchenchor, 19 Uhr Karmette (ND-Schola), Karsamstag, 8 Uhr Morgendliche Besinnung, 21 Uhr Feier der Osternacht, Lichtfeier, Tauffeier, Eucharistiefeier mit "Neue Töne", Ostersonntag, 9 Uhr Hochamt - Orchestermesse (Kirchenchor), 11 Uhr Eucharistiefeier, 18 Uhr Vesper, Ostermontag, 6 Uhr Emmausgang - Treffpunkt St. Maria, 9 Uhr, 11 Uhr Eucharistiefeier; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): Karfreitag, 9.30 Uhr Kreuzweg, Ostersonntag, 19 Uhr Eucharistiefeier, Ostermontag, kein Gottesdienst; **St. Elisabeth-Kirche** (Grauleshof): Karfreitag, 10 Uhr Kreuzweg, Ostersonntag, 10 Uhr Eucharistiefeier, Ostermontag, 10 Uhr Eucharistiefeier; **St. Michaels-Kirche** (Pelzwasen): Karfreitag, 9.30 Uhr Kreuzweg, 15 Uhr Karfreitagsliturgie der Kroaten, Ostersonntag, 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten, Ostermontag, keine Eucharistiefeier; **Heilig-**

**Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Karsamstag, 18.30 Uhr kein Gottesdienst, Ostersonntag, 8 Uhr Eucharistiefeier, 10 Uhr Eucharistiefeier der italienischen Gemeinde; **Salvatorkirche:** Karsamstag, 21 Uhr Osternachtfeier mit Taufe und ND-Schola anschließend Begegnung im Salvatorheim beim Ostereier-Essen, Ostersonntag, 10.30 Uhr Hochamt mit Kirchenchor und Segnung der Osterspisen - kleine Kirche im Meditationsraum, Ostermontag, 10 Uhr Eucharistiefeier der Erstkommunionkinder, 18 Uhr Dankandacht der Erstkommunionkinder; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): Ostersonntag, 9.15 Uhr Eucharistiefeier; **Ostalbzentrum:** Ostersonntag, 9.15 Uhr Eucharistiefeier, Ostermontag, 9.15 Uhr Wortgottesdienst; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Gründonnerstag, 18.30 Uhr Abendmahlsfeier anschließend Öbergandacht, Karfreitag, 15 Uhr Karfreitagsliturgie gestaltet vom Kirchenchor, Karsamstag, 21 Uhr Osternacht in St. Thomas, Ostersonntag, 9 Uhr Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor, Ostermontag, 9 Uhr Eucharistiefeier; **St. Thomas** (Unterrombach): Karfreitag, 10 Uhr Kreuzwegandacht in St. Ulrich, 10 Uhr Kinderkreuzweg in St. Thomas, Karsamstag, 21 Uhr Feier der Osternacht mitgestaltet von

### Landwirtschaft

#### Infonachmittag: Ausbildung

Die Kreisbauernverbände Aalen und Schwäbisch Gmünd, die landwirtschaftliche Berufsschule Aalen und das Landratsamt Ostalbkreis Bereich Landwirtschaft veranstalten am **Freitag, 21. April 2006** um 14 Uhr im Schloss ob Ellwangen (Lehrsaal Hauswirtschaft) einen Infonachmittag zu Ausbildungsmöglichkeiten und Berufsaussichten in der Landwirtschaft.

Interessenten, die den Infonachmittag besuchen wollen, melden sich bitte bis zum **Mittwoch, 19. April 2006** unter der Telefonnummer: 07961 90590 an.

### Rentenberatung

#### AOK in Aalen

Der Versichertenälteste der Deutschen Rentenversicherung DRV, Wolfgang Schurr, bietet am **Donnerstag, 20. April 2006** ab 16 Uhr, seinen Sprechtag bei der AOK-Die Gesundheitskasse Ostalb, Curfstraße 27, 73430 Aalen, an.

Dabei können Rentenanträge gestellt werden, Versicherungsverläufe beantragt und alle Rentenfragen abgeklärt werden.

Um Voranmeldung unter Telefon 07361 584-220, wird gebeten.

### GOA

#### Bereitstellung von Sperrmüll

Die GOA bittet Haushalte, die einen Sperrmülltermin haben, die getrennte Erfassung von Altholz zu unterstützen. Die getrennte Erfassung ist aus zwei Gründen interessant: Altholz kann gut recycelt werden, und sein Einsatz ist ein Beitrag zum aktiven Umweltschutz. Wenn Altholz wiederverwertet wird, reduziert sich dadurch die Abfallmenge, die gebührenpflichtig in der Verbrennungsanlage angeliefert werden muss. Wenn also Sperrmüll, Altholz und Elektrogeräte zum Abholtermin nicht wild durcheinander liegen, sondern ein bisschen von einander getrennt bereitgestellt werden, können die GOA-Mitarbeiter das Material nicht nur schneller verladen, die Ausbeute an wieder verwertbarem Material ist auch größer.

Für Fragen zur getrennten Altholzerfassung und zur Sperrmüllsammlung steht die GOA unter den Telefonnummern 07171 1800-555 und -520 zur Verfügung.

### Verloren - Gefunden

Hund, Fundort: Unterkochen, Katze, Fundort: Röthardt.

**Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366 5886.**

Brillenutui, Fundort: Kaufhaus; Visitenkartenmappchen, Fundort: Aalen; Kettcar, Armband-Kette, Fundort: Aalen. Verschiedene Fundsachen aus den Limes-Thermen Aalen wie zum Beispiel: zwei Geldbeutel, Schmuck, Rosenkränze und verschiedene Armbanduhren.

**Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.**

### Firmenbesuch:

## Antrittsbesuch von Oberbürgermeister Martin Gerlach bei Lindenfarb

Zu seinem Antrittsbesuch war kürzlich Oberbürgermeister Martin Gerlach zusammen mit dem Wirtschaftsbeauftragten Hartmut Bellinger bei der Lindenfarb Textilveredelung Julius Probst GmbH & Co. KG. Interessante Informationen erhielten die städtischen Vertreter dabei von den beiden Geschäftsführern Dr. Axel Nickel und Ali Ahmad-Wali.

Beim Informationsaustausch konnten sich die Vertreter der Stadt Aalen davon überzeugen, dass die Lindenfarb Textilveredelung, die seit 1952 am Standort Unterkochen beheimatet ist, sich in der Vergangenheit hervorragend entwickelt hat. In einem dynamischen Prozess wurde Lindenfarb zum größten unabhängigen Textilveredeler Europas. Mit modernster Fertigungstechnologie werden Automobilstoffe, technische Textilien, Heimtextilien und mehr veredelt. Das Leistungsspektrum des Unternehmens umfasst sowohl Oberflächenbehandlungen wie Rauen, Scheren, Schleifen, Prägen, Beschichten, Thermobürsten und Sengen als auch das Färben und Bleichen von Textilien.

In der Vergangenheit hat die Lindenfarb-Textilveredelung hohe Investitionen im Bereich des Umweltschutzes getätigt. In diesem wichtigen Bereich ist das Unternehmen damit in der Welt führend. Derzeit sind am Standort Unterkochen über



Unser Bild zeigt von links nach rechts: Oberbürgermeister Martin Gerlach, Ali Ahmad-Wali und Dr. Axel Nickel

400 Mitarbeiter beschäftigt, darunter rund 30 Auszubildende. Sorge bereiten den Verantwortlichen des Unternehmens die steigenden Energiekosten, die 20 Prozent der Gesamtkosten verursachen. Beim anschließenden Betriebsrundgang konnten sich die städtischen Vertreter von der Leistungsfähigkeit des Betriebs überzeugen. Oberbürgermeister Martin Gerlach war sehr angetan von der positiven Entwicklung der Lindenfarb-Textilveredelung und den beispielhaften Investitionen im Bereich des Umweltschutzes. Den beiden Geschäftsführern wünschte das Stadtoberhaupt weiterhin eine glückliche Hand für ihre sicherlich nicht immer einfachen Entscheidungen und natürlich viel Erfolg.

### Deutsches Rotes Kreuz

#### Seniorenreisen

Das Deutsche Rote Kreuz Aalen bietet im Juni und im Oktober 2006 betreute Gruppenreisen für Senioren an. Reiseziele sind die Inseln Teneriffa (**Sonntag, 11. bis Sonntag, 25. Juni**) und Mallorca (**Sonntag, 8. bis Sonntag, 22. Oktober**). Für Senioren, die in Deutschland ihren Urlaub verbringen möchten, gibt es weitere Reiseziele: 3-wöchiger Aufenthalt in Bad Wörishofen, Buchungen von Mai bis Dezember möglich. 2-wöchiger Aufenthalt in Bad Reichenhall, Buchungen im Juli, Oktober und Dezember möglich. 2-wöchiger Aufenthalt am Schliersee, Oberbayern, **Samstag, 3. bis Samstag, 17. Juni 2006.**

Im Zeitraum vom **Samstag, 27. Mai bis Samstag, 10. Juni 2006** wird eine Reise nach Brixen/Südtirol durchgeführt. Ein weiteres Reiseziel ist Abano in Italien. Weitere Informationen: Deutsches Rotes Kreuz Aalen, Bischof-Fischer-Straße 119, 73430 Aalen, Stefan Di Biccari, Telefon: 07361 951-242.

### Begegnungsstätte

Dienstag, 25. April 2006

Vorlesung zum Thema "Jugend und Religion". Referent: Professor Richard Wichard, 15 Uhr;

**Mittwoch, 26. April 2006 - Reisevortrag über "Petersburg", 15 Uhr.**

### Haus der Jugend

#### Offener Kindernachmittag

Jeden Dienstag und Mittwoch bietet das Haus der Jugend von 14 bis 17 Uhr den offenen Kindernachmittag an. Das heißt, die Kinder müssen nicht angemeldet werden und können kommen und gehen wie sie wollen. Alle Jungen und Mädchen von zehn bis 14 Jahren sind herzlich willkommen.

**Dienstag, 18. April 2006; Internet für alle:** Ohne Vorkenntnisse im Internet surfen, chatten und mailen.

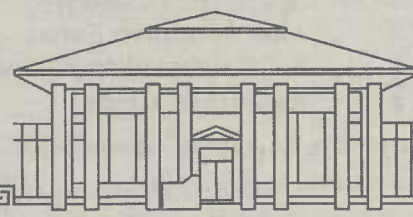
**Mittwoch, 19. April 2006; Pizza:** Nach Belieben die eigene Pizza belegen, backen und anschließend genießen. Kosten: 30 Cent.

Weitere Informationen gibt es im Haus der Jugend, Friedhofstraße 8, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52497-0 und unter [www.hausderjugend.de](http://www.hausderjugend.de).

### EAZ Aalen

#### Weiterbildungskurs

"Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten". Qualifizierung von Nichtelektrikern für speziell definierte Arbeiten an elektrischen Anlagen, **Montag, 24. April bis Freitag, 5. Mai 2006**, jeweils 7.30 bis 15.40 Uhr, Preis: 890 Euro. Eine Fachkursförderung ist möglich. Elektro-Ausbildungszentrum Aalen e.V., Mohlstraße 3, 73430 Aalen. Anmeldung unter Telefon: 07361 9580-200.



### Sonderaktion zu Ostern

Traubenkern-Stempelmassage mit Shea-Butter-Pflege & ein Besuch in der Therme



Sensitive Druckmassage über erwärmte Stempel mit einer Mischung aus Traubenkernen und Kräutern. Ihr Körper wird zusätzlich gepflegt mit hochwertiger Shea-Butter. Das strafft und glättet die Haut und versorgt mit allen notwendigen Nährstoffen.

- auch als Geschenk-Gutschein erhältlich -

Terminvereinbarung unter:  
Tel.: (0 73 61) 94 93 - 16  
[www.limes-thermen.de](http://www.limes-thermen.de)

Stadtwerke Aalen GmbH

**LIMES-THERMEN AALEN**